

Ukazuje się od 1956 roku

Ś GŁOS Świdnika

TYGODNIK NR 27 (1885) 10.07.2009r. CENA 1 zł (w tym 0% VAT)

glosswidnika@wp.pl

db kredyt gotówkowy

Weź gotówkę!

Pozbądź się starych rat z innych banków.

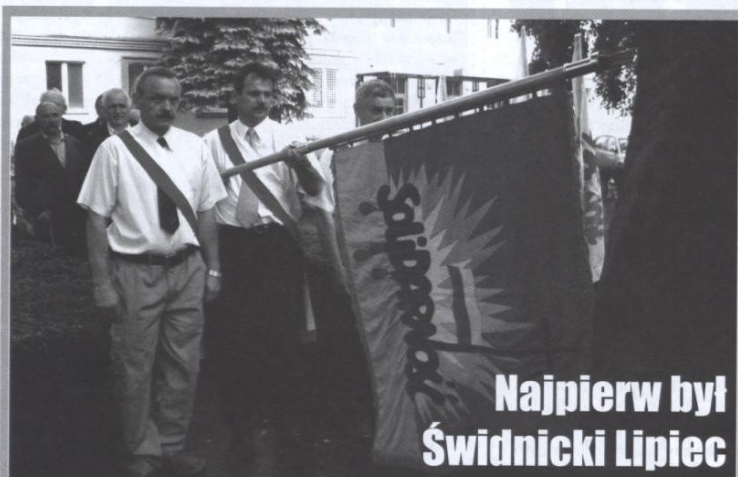
Przy okazji zamienimy Twoje stare raty z innych banków na jedną niższą. Zapytaj o szybki kredyt bez poręczenieli.

Placówka db kredyt:
Świdnik, ul. 3 Maja 1
tel. (081) 748 89 70

To bank dobrych kredytów.
Grupa Deutsche Bank



Deutsche Bank PBC S.A. Centrala, Al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa.

**SKOK ŚWIDNIK****Najpierw był Świdnicki Lipiec**

W środę, w 29. rocznicę rozpoczęcia strajku w WSK Świdnik złożono kwiaty pod pomnikiem upamiętniającym wydarzenia lipca 1980 roku. Wieczorem, w kościele p.w. NMP Matki Kościoła odprawiona została msza święta w tej intencji.

Żyli na śmietniku

Mieszkanie państwa J. przy ulicy 3 Maja w Świdniku od kilkunastu lat służyło jako składowisko śmieci. Jego właścicielka zносиła je nocą. Smród i robactwo utrudniały życie sąsiadom. Zauważyli też, że od pewnego czasu nie pokazuje się mąż Kazimierza J. Dopiero w piątek, 3 lipca w asyście policji i pracowników MOPS-u udało się wyprowadzić z zaniedbanego mieszkania chorego lokatora.



Wcześniej mieszkanie przy ulicy 3 Maja zostało opróżnione w 2005 roku. Wówczas interweniowali sąsiedzi, którzy nie mogli już patrzeć na sterty śmieci walające się po korytarzu. Odpady zapelniały mieszkanie, więc państwo J. na klatce schodowej jedli, przebiegali się - relacjonuje sąsiadka, pani Halina. - Myszy, insekty przechodziły do innych mieszkań stwarzając zagrożenie dla zdrowia i życia sąsiadów - dodaje gospodarz bloku pan Stanisław. Zagrożenie potęgowały - nieszczelna instalacja gazowa i możliwość zaprószenia ognia. Wśród śmactwa i nieczystości znaleziono produkty żywnościowe, których data ważności upłynęła w 1983 roku! Prze jakiś czas było spokojnie, ale po czterech latach problem powrócił.

Odór rozkładających się odpadów przeszkadzał sąsiadom, którzy wielokrotnie interweniowali w tej sprawie. Niestety, ani policja, Straż Miejska, Spółdzielnia Mieszkaniowa, czy nawet sanepid nie mogli wejść do mieszkania bez zgody właściciela. Potrzebna była decyzja prokuratora. Państwo J. od dawna byli wykluczeni ze spółdzielni mieszkaniowej. Płacili jednak regularnie czynsz, w związku z tym o eksmisji nie mogło być mowy. Dopiero w minionym tygodniu, po alarmie sąsiadów, którzy martwili się o zdrowie mieszkającego tam mężczyzny udało się wejść do mieszkania i opróżnić je ze sterty odpadów. Wcześniej jednak, zanim sanitariusze dotarli do chorego, mu-

dokończenie na stronie 2.

Budujemy współpracę

Z Franciszkiem Mrozem, przewodniczącym komisji Budżetu i Rozwoju Rady Powiatu w Świdniku rozmawia Radosław Brzózka

Jak Rada Powiatu i komisja mogą wpływać na rozwój naszych lokalnych społeczności?

Pracujemy nad tym, żeby współpraca między gminami a powiatem była jak najlepsza. Widoczny jest wzrost wydatków najsilniejszego podmiotu - gminy Świdnik, ale jeśli prześledzi się wydatki powiatu wynikające ze współpracy z pozostałymi gminami, to co roku są one przynajmniej na tym samym poziomie, a niekiedy i większym.

Powiat nie jest bogatym „wujkiem”, który może wspierać finansowo gminy...

Rzeczywiście, powiat jest raczej niezbyt zamożnym pośrednikiem, bo tak usytuowano go w prawie. Sięgamy więc po środki zewnętrzne. W ostatnich latach realizowane są niemal wyłącznie te inwestycje, na które można pozyskać środki z UE i innych źródeł dofinansowania. Inny sposób postępowania byłby nierozsądny. Mamy skromny, nie obfitujący w dochody własne, budżet. Jeśli nie pozyskamy środków unijnych to będziemy mogli prowadzić tylko nieliczne inwestycje z własnych środków. Dobrym przykładem opisywanych mecha-



nizmów jest inwestycja wójta gminy Mełgiew przy drogach powiatowych na kwotę 300 tys. zł., na którą powiat przekaże 100 tys. zł.

Co obejmuje ta inwestycja?

Budowę chodników i ronda. Będzie to kilometr chodnika przy drodze powiatowej w Krępcu i kilometr w Dominowie na odcinkach najbardziej niebezpiecznych, gdzie zdarzają się wypadki, często z udziałem dzieci idących do szkół.

dokończenie na stronie 2.

pokojowe, kuchenne, tapicerowane

Meble

Szeroki wybór. Zapewniamy transport i raty.

Piaski ul. Partyzantów 37 (za szkołą)
czynne: pn. - pt. godz. 8.00 - 17.00
sobota 8.00 - 15.00
tel. (081) 582 11 07

Milejów ul. Kasztanowa
czynne pn. - pt. godz. 8.00 - 16.30
sobota 8.00 - 13.00
tel. (081) 757 40 15

**PORADNIA DLA KOBIET**

USG
TRÓJWYMIAROWE

Świdnik, ul. Norwida 2 tel. 081 751 54 54

**NOWOŚĆ !!!**

KARTY
SIEĆ BANKOMATÓW SKOK 24



Co nurtuje radnych?

Podczas minionej sesji Rady Miasta radni zgłaszali interpelacje i zapytania. Oto niektóre z nich.



Jakub Osina zauważył, że las Rejkowizna rozjeżdżany jest coraz częściej przez quady i motocykle. Spacerujące wśród zieleń rodziny muszą uciekać na pobocza przed beznamiętnymi kierowcami. – Czy Straż Miejska jest w stanie zorganizować akcje przeciwko łamiącym prawo? – zapytał radny.



Aleksander Suski przypomniał, że budowa szkoły muzycznej utknęła w martwym punkcie. – Świdnik nie ma szczęścia do kultury. Obawiam się, że obiekt podzieli los „straszego dworu” – powiedział. Radny zaproponował, aby władze miasta i powiatu wystosowały apel do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, w którym znalazłaby się prośba o przyznanie pieniędzy na dokończenie budowy szkoły.



Piotr Karwowski odniósł się w swej wypowiedzi do sprawy koszenia trawy. Nowa firma, która zajmuje się tym, nie zagraża skoszonej trawie i nie wywozi jej. – Czy władze miasta nie mogłyby wpłynąć na lepsze wykonywanie usług w tym zakresie? – zapytał P. Karwowski.



Jacek Zakrzewski przypomniał, że podczas ostatniego festynu z okazji Dni Świdnika na scenie pojawili się raperzy, którzy podczas swojego koncertu nie tylko „promowali” narkotyki, ale również wyjątkowo często przeklinali. Radny zapytał ironicznie czy materiały promujące tych wykonawców, nadesłane do organizatora imprezy - Miejskiego Ośrodka Kultury również naszpikowane były przekleństwami.



Mirosław Tarkowski zwrócił uwagę na problem usychających kasztanowców. Radny zauważył, że władze Lublina już od kilku lat walczy ze szkodnikami tych drzew. – Jest kilka metod walki, ale najważniejsze, że miasto wzięło na siebie ciężar rozwiązania problemu i to dało efekty. W Świdniku jest sporo kasztanowców. Czy i kiedy ruszymy z tym tematem? – zapytał radny.



Stanisław Kubiniec wrócił do problemu kontenerów z odzieżą używaną. Używająca je firma, od pewnego czasu, nie posiada już logo PCK. Czy firma ta płaci gminie podatek za użytkowanie terenu, na którym stoją kontenery? Poza tym, użytkownik kontenerów niezbyt często pojawia się w Świdniku, czego dowodem jest odzież zalegająca w kontenerach i obok nich. Kontenery często leżą poprzewracane przez wandalów.

dokończenie
ze strony 1.

Budujemy współpracę

W jakich inwestycjach drogowych, realizowanych przy udziale środków zewnętrznych uczestniczy powiat?

Bardzo dużą inwestycją, na którą ostatnio pozyskaliśmy pieniądze, jest przebudowa drogi Świdnik-Franciszów oraz drogi Lublin-Mielgiew-Zakrzów. Środki z rządowego programu przebudowy dróg lokalnych (potocznie „schetynowki”) powiększą budżet powiatu o kilka milionów złotych. Wydamy na ten cel łącznie 7,4 mln zł. Powstanie za nie około 7 km dróg z chodnikami i pobocznymi.

Czy można się spodziewać w przewidywalnej perspektywie innych, znaczących kwot w budżecie na infrastrukturę drogową?

Powiaty Lubelszczyzny przygotowują wspólny projekt z nadzieją na dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego. Pozwoliłby on dokończyć tzw. ciągi drogowe. W Gminie Mielgiew niedokończona jest droga kłopotliwa, obecnie doprowadzona do Jackowa. Jest szereg takich dróg, które bardzo usprawniłyby życie. Korzyści z solidnie przeprowadzonych inwestycji drogowych są widoczne także w budżecie. Przez kilka lat nie pojawiają się bowiem koszty naprawy. Tak oszczędzone środki można przeznaczyć na roboty inwestycyjne w innym miejscu.

Rozwój powiatu wiąże się z powstającym lotniskiem w Świdniku. Czy ta inwestycja na obecnym etapie wpływa na naszą lokalną społeczność?

Właśnie teraz dyskutujemy jest przyszłość sieci dróg, która ulegnie wielu zmianom. To wzbudza pewne kontrowersje wśród mieszkańców, na przykład w gminie Mielgiew. Dużym wysiłkiem zbudowa-

wano tam drogi lokalne. Usprawniły one połączenie ze Świdnikiem a także Lublinem. W tej chwili mówi się o odłączeniu bardzo popularnej drogi Janowice-Janówek, z której korzystają mieszkańcy Krzesimowa i Trzeszkowic, skracając dojazd do Świdnika. Ma ona dopiero około 5 lat, sprawdziła się, jest bardzo dobrej jakości. Ponieważ planowana jest jej likwidacja pisane były już petycje i odbywały się zebrania. O wyjaśnienia byli proszeni przedstawiciele Portu Lotniczego Lublin. Oczywiście mimo tych szczegółowych dyskusji, każdy sobie zdaje sprawę, że jeżeli to lotnisko powstało to gminy i powiat świdnicki skorzystałyby na tym, poprzez rozwój działalności gospodarczej i związane z tym ożywienie rynku pracy.

Czy komisja ma bieżące informacje o kondycji finansowej szpitala?

Sytuacja jest wciąż poważna. Istotne jest to co nastąpi w tym roku. Radni nie dopuszczają myśli o kolejnym kredycie. Będziemy obserwowali z uwagą realizację kontraktu, które szpital podpisał z NFZ. Jego zapisy wyglądają obiecująco, ale muszą się one zamienić w fakty i kwoty.

W budżecie ważną pozycją jest subwencja oświatowa przekazywana przez rząd. W jakiej mierze środki oświatowe odpowiadają na nasze potrzeby?

Mogę z satysfakcją stwierdzić, że w niewielu ościennych powiatach jest tak dobrze z subwencjami oświatowymi jak w naszym. Od początku subwencje powiatowe były przez nas wykorzystywane w stu procentach. To się przekładało na wysokość następnych subwencji - jesteśmy po prostu w oczach Ministerstwa Edukacji wiarygodni. Dzięki takiemu gospodarskiemu podejściu

dysponowaliśmy środkami na poważne inwestycje. Wykonano ocieplenie budynków, ogrzewania, dachu. Oczywiście chciałoby się, aby te subwencje były większe, gdyż pojawiają się dalsze potrzeby. Rozpoczęliśmy na przykład wielką inwestycję - budowę hali sportowej w Piaszku.

Co z sytuacją finansową instytucji pomocy społecznej?

Pieniądze te pochodzą także głównie ze źródeł rządowych. Są, analogicznie jak w oświacie, ściśle rozliczne. Mówię o tym, bo opinii publicznej były przekazywane nieprawdliwe sygnały, że powiat zmienia przeznaczenie tych środków. Sprawy zaś mają się wręcz przeciwnie. Rok w rok przeznaczamy dość duże sumy na inwestycje w pomocy społecznej. Ma świadomość ciężkiej sytuacji grup zawodowych z nią związanych. Jest to problem, który samorząd widzi, ale z którym powinno zmierzyć się przede wszystkim państwo dysponujące większością środków na ten cel.

Powracając do kwestii rozwoju, która jest już w samej nazwie komisji: jakie wyzwania stoją przed samorządem powiatowym na najbliższe lata?

Musimy myśleć bardzo konkretnie. Rozwój jest wpisany w realizację tych wszystkich programów i projektów, które zaplanowaliśmy. Aspiracje wójtów i burmistrzów, którzy pracują na terenie powiatu świdnickiego, dobrze wpływają na podniesienie rangi ich gminy i całego powiatu. Rada Powiatu chce popierać i wzmacniać ich odwagę spojrzeć w przyszłość. Pragnie także ubogacać je o szerszą ponadgminną perspektywę.

Dziękuję za rozmowę.

Pełny tekst wywiadu w Internecie:
www.powiat.swidnik.pl

Żyli na śmietniku

dokończenie ze strony 1.

sieci powstrzymać rozhisteryzowaną właścicielkę mieszkania, która walczyła o zatrzymanie śmieci w domu.

W piątek, przed południem świdnicki policjanci towarzyszyli pracownikom Spółdzielni Mieszkaniowej i Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej - mówi **Magdalena Szczepanowska**, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Świdniku. - Właścicielkę mieszkania zastali na klatce schodowej. Zachowywała się agresywnie. Nie reagowała na prośby i upomnienia funkcjonariuszy. Nie było można nawiązać z nią kontaktu, więc wezwano lekarza i kobietę zabrano do szpitala.

Dopiero wtedy można było wejść do mieszkania. Odpady, w wielu miejscach sięgały sufitu. Znajdujący się tam mężczyzna był uwięziony przez zwalę odpadów w fotelu. Ponad trzy godziny trwało uwalnianie go spod sterty śmieci. Małżonek pani **Kazimierz J.** został przewieziony do świdnickiego szpitala. Przedstawiciele Spółdzielni Mieszkaniowej, MOPS-u i sanepidu zapewnili, że państwu J. zostanie udzielona wszelka pomoc w utrzymaniu czystości zajmowanego lokalu.

Monika Szczepa



WRÓCILI ZE ZŁOTĄ MAŁPĄ

W czerwcu Mirosław Kwiatosz, wójt gminy Rybczewice, odebrał statuetkę Złotej@ 2009. Ta prestiżowa nagroda przyznawana jest najlepszym samorządom lokalnym i regionalnym - liderom rozwoju społeczeństwa informacyjnego. Uroczystość miała miejsce u podnóża Tatr, w Zakopanem. Organizatorem konkursu było Stowarzyszenie „Miasta w Internecie”. Rybczewice docenione zostały za najlepszy gminny serwis internetowy. Przy ocenie pod uwagę brano, między innymi użyteczność zamieszczonych na stronie informacji, możliwość załatwienia spraw drogą internetową czy aktualizowanie prezentowanych treści. Strona www.rybczewice.pl spełnia wszystkie wymagania.

- Złota@ 2009 to niewątpliwie wielkie wyróżnienie - mówi **Robert Słowikowski**, redaktor i twórca serwisu. - To również promocja naszej gminy, a także motywacja do dalszej pracy nad rozbudową i rozwojem serwisu.

GŁOS ŚWIDNIKA

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL i Burmistrza Miasta Świdnik
Nakład: 1940 egzemplarzy.

Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1,
skr. poczt. 10, tel/fax 468-74-54
e-mail: glosswidnika@wp.pl



Rocznica strajków 1980



Pomnik upamiętniający wydarzenia lipca 1980 roku odsłonięto w WSK-Świdnik w pierwszą rocznicę strajku.

29 lat temu - 8 lipca 1980 roku podwyższono ceny artykułów w stołówce zakładowej Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego w Świdniku. Wywołało to gniew i przerwanie pracy wśród załogi.

Lista 110 wyselekcjonowanych postulatów, zebranych przez Komitet Strajkowy, na czele którego stanęli Zofia Bartkiewicz i Zbigniew Puczek była równie długa, jak lista niezadowolonych przez dziesięciolecia spraw. Drobnych, dalekich od polityki, ale jakże istotnych dla codziennego życia i pracy: poprawa zaopatrzenia sklepów w artykuły pierwszej potrzeby, więcej mieszkań dla ludzi, więcej miejsc w przedszkolach, łatwiejszy dostęp do gabinetów lekarskich w przychodniach, więcej środków czystości w miejscu pracy.

Strajk trwał cztery dni. W tym czasie powiększyła się liczba postulatów. Przez trzy dni, przed budynkiem biurowca pracownicy gromadzili się na wiecach.

11 lipca 1980 roku zostało podpisane pisemne porozumienie strajkujących pracowników z dyrekcją WSK Świdnik, gwarantujące podwyżkę płac, poprawę zaopatrzenia miasta, rozpatrzenie zgłoszonych postulatów pracowniczych, niewyciąganie konsekwencji wobec strajkujących oraz ich przedstawicieli.

Strajk w WSK Świdnik spowodował natychmiastową reakcję łańcuchową w postaci „przerw w pracy” (tak określała to ówczesna władza) w ponad 150 zakładach pracy na Lubelszczyźnie. Jako pierwsze zastrajkowały te najbardziej bojowe, jak: Fabryka Samochodów Ciężarowych, Fabryka Maszyn Rolniczych "Agroma" czy nieistniejące już Lubelskie Zakłady Naprawy Samochodów.



Obchody rocznicy lipcowych strajków stały się okazją do spotkania osób biorących udział w wydarzeniach sprzed 29 lat i władz związku.

A potem strajki ogarnęły całą Polskę. Strajk w WSK Świdnik miał charakter przełomowy nie tylko dlatego, że zapoczątkował falę protestów na Lubelszczyźnie. Był to pierwszy w Polsce w 1980 roku, strajk zakończony podpisaniem pisemnego porozumienia strajkujących z dyrekcją i władzami.

Wydarzenia w Świdniku przeszły do historii jako „Lubelski Lipiec”.

red.



W 29. rocznicę tamtych wydarzeń kwiaty pod pomnikiem złożyli: działacze podziemnej Solidarności - Franciszek Zawada, Stanisław Pietruszewski, Stanisław Kuczyński,



Marian Król, przewodniczący Regionu Środkowowschodniego NSZZ „Solidarność” i sekretarz Krzysztof Choina,



Mirosław Kaczan, członek Komisji Miedz Zakładowej NSZZ „Solidarność” PZL-Świdnik, Ryszard Kość, jej przewodniczący i Andrzej Kuchta, wiceprzewodniczący.

Przygotują do pracy na lotnisku

W nadchodzącym roku szkolnym uczniowie powiatu świdnickiego będą mieli możliwość kształcenia się w zupełnie nowych zawodach. W Powiatowym Centrum Edukacji Zawodowej w Świdniku utworzono klasy o profilu technik eksploatacji portów i terminali oraz technik organizacji reklamy.



- Naszą ofertę kierowaliśmy przede wszystkim do ludzi ambit-

nych, chętnych do pracy i szukających nowych wyzwań – wyjaśnia Anna Goral, dyrektor szkoły. - Niebawem w Świdniku ma powstać lotnisko, pomyśleliśmy więc o tym, by wykształcić odpowiednią kadrę. Zdajemy sobie sprawę z tego, że nie wszyscy uczniowie, którzy zdobędą zawód technika eksploatacji portów i terminali, zostaną zatrudnieni na lotnisku. Wykształcenie to pozwoli jednak na pracę w portach i terminalach samolotowych, kolejowych, mor-

Nowe zawody w PCEZ

skich, czyli wszędzie tam, gdzie są duże magazyny, transport wewnętrzny. Nowa specjalność daje duże możliwości, również pracy za granicą, ponieważ proponujemy dwa języki obce – angielski i hiszpański.

Nic więc dziwnego, że zainteresowanie nowym kierunkiem było ogromne. W utworzonej klasie uczyć się będzie 35 osób. Są to głównie chłopcy, ale na liście znalazło się też kilka dziewcząt. Od września, oprócz typowych przedmiotów, zglębią również tajniki przedmiotów zawodowych związanych z transportem, logistyką, poruszaniem się na rynku pracy czy ekonomiczno - prawnych. Natomiast praktyki zawodowe przewi-

dziane są w PZL Świdnik, w powstającej na Felinie sortowni Porozumienia Polskiej oraz w warsztatach szkolnych.

Drugim nowym kierunkiem w Powiatowym Centrum Edukacji Zawodowej jest technik organizacji reklamy. Również i ta oferta cieszyła się sporym powodzeniem. Klasa, łączona z profilem technik

ekonomista – obsługa portów i terminali, liczyć będzie 23 uczniów.

Zmiany wprowadził także Zespół Szkół w Trawninkach, gdzie od września ruszy Zasadnicza Szkoła Zawodowa dla Dorosłych. Zajęcia prowadzone będą w systemie zaocznym. Na chętnych czeka aż 10 kierunków.

Odnaki „Przyjaciel Dziecka”



Z WDZIĘCZNOŚCI ZA POMOC

Powiatowe Centrum Edukacji Zawodowej to szkoła, która chętnie włącza się w różnego rodzaju działania charytatywne. Za nie właśnie, odznaką „Przyjaciel Dziecka”, uhonorowano Annę Goral, dyrektora PCEZ oraz Alicję Kozak (na zdjęciu), wychowawcę internatu.

Wyróżnienie, nadane przez lubelski oddział Towarzystwa Przyjaciół Dzieci,

wiąże się głównie z wieloletnim udziałem placówki w akcji „Pomóż dzieciom przetrwać zimą”.

- Odnaczenie stanowi wielkie wyróżnienie, ale i zobowiązanie – mówi Anna Goral. - Na pewno więc nadal będę się starała poma-

gać tym, którzy potrzebują pomocy. Tak naprawdę nie jest to jednak odznaka dla mnie, ale dla całej szkoły. Należy się wszystkim jej pracownikom, nauczycielom i uczniom, którzy biorą udział w akcjach charytatywnych.

Alicja Kozak angażuje się również w pomoc osobom dorosłym, działa na rzecz środowiska emerytowanych nauczycieli.

aw

Stowarzyszenie Klubu Abstynenta „OAZA” zaprasza

dzieci i młodzież na półkolonie organizowane w ramach programu „Pozaszkolne programy profilaktyczne dla dzieci i młodzieży”, współfinansowanego przez Regio-

nalny Ośrodek Polityki Społecznej w Lublinie, dział uzależnień.

Bezpłatne zajęcia będą prowadzone od poniedziałku do piątku, w godz. 8 – 14

w Punkcie Interwencyjnym „Ogrzewalnia” w Świdniku przy ul. Kolejowej 4, w okresie od 20 do 31 lipca br.

Organizatorzy oferują: zajęcia plastyczne niekonwencjonalnymi technikami (również plenerowe), gry i zabawy ruchowe, spacer, wy-cieczki, poczęstunek.

Informacja
tel. 667-919-779.

Miejski Ośrodek Kultury – Kino LOT zaprasza
24 lipca, o godz. 19

na koncert ELENI „PO SŁONECZNEJ STRONIE ŻYCIA”.

Bilety, w cenie: 25 zł – normalny i 20 zł – ulgowy (emeryci, dzieci i młodzież ucząca się, zakłady pracy), do nabycia w sekretariacie kina, od poniedziałku do piątku, w godz. 10-18. Rezerwacja biletów: Aneta Komsta, e-mail: akomsta-kinolotswidnik@wp.pl, tel. 081 751-24-61, 509-745-004, 603-663-242

Apteka w Świdniku
zatrudni
magistra farmacji
tel. 0 509 676 282.

Zakład Pogrzebowy KAIS

Profesjonalna informacja pogrzebowa
Załatwianie wszelkich formalności
Świdnik ul. Okulickiego 2 c
Tel. całodobowe 723-63-46
0 604 492-356

Sprzedam komfortowe mieszkanie

78 mkw., 4/4 p.,
305 tys. zł (3.910 zł/m²),
osiedle Lotnicze,
tel. (081) 751 27 50,
0 601 802 261.

R-19

Do wynajęcia lokal
na działalność gospodarczą
lub biuro.
Tel.: 0 604 431 728

B-12

Najtańsze badania laboratoryjne

wykonasz w Szpitalnym Punkcie Pobrań
w Świdniku al. Lotników Polskich 18

codziennie od poniedziałku do piątku
w godzinach 7.15 – 10.00, tel. (081) 751 35 98.

Repertuar kina LOT

do 29 lipca

kino nieczynne

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

Treść.....

Imię i nazwisko

Adres (do wiadomości redakcji).....

Sprzedam mieszkanie 50 mkw., II piętro, w bardzo dobrym stanie, tel. 0 508 152 553.

Sprzedam działkę 44a w Nowym Kręcu, przy szosie, wszystkie media, tel. (081) 751 66 12, 0 886 951 595.

Sprzedam działkę 200 mkw. z lokalizacją pawilonu handlowo-usługowego, wszystkie media, tel. (081) 751 22 03.

Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe, 71 mkw., I piętro, tel. (081) 751 27 61.

Sprzedam działkę usługowo-handlową 5,61a, media, uzbrojona, ul. Sosnowa, tel. 0 509 306 838.

Wynajmę pół bliźniaka, ul. Radość 2, tel. (081) 751 57 47, 0 798 586 715.

Darmowy recykling - telewizory, lodówki, pralki, kuchenki, wanny, złom stalowy, tel. 0 605 736 841.

Skorzystam z okazjowego transportu (meble) na trasie Świdnik - Szczecznieszyn, tel. (081) 468 31 28.

Sprzedam niemiecką pralkę automatyczną Faron, stan bardzo dobry, tel. (081) 468 63 06.

Sprzedam garaż murowany 17 mkw. przy ul. Akacjowej, tel. 0 693 723 434.

Sprzedam dom 130 mkw., działka 658 mkw., centrum Chelma, cena do negocjacji, tel. 0 500 220 269.

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 36,6 mkw., parter, tel. 0 693 723 434.

Wynajmę pokój osobie pracującej, tel. (081) 751 50 71.

Zamienię mieszkanie 2-pokojowe, 46 mkw., IV piętro na większe 3-pokojowe z dopłatą, tel. 0 887 186 092.

Sprzedam yorkshire terier (suczki po rodzicach z rodowodem), tel. 0 722 275 698.

Sprzedam mieszkanie 36 mkw., parter, centrum Świdnika, tel. 0 691 339 358.

Sprzedam czarne, chińskie grzywaczę (szczeciaki po rodzicach z rodowodem), tel. 0 722 275 698.

Sprzedam WC z drewna, deski frezowane, kryty blachą, podłoga, sedes, tel. (081) 751 36 00.

Sprzedam działkę rolno-budowlaną 30a, przy drodze asfaltowej, 5km od Świdnika, wszystkie media, tel. (081) 468 81 62.

Sprzedam rower holenderski z silnikiem benzynowym (fabrycznym), tel. (081) 751 29 86, 0 502 322 865.

Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 62,9 mkw., os. Wschód, cena do uzgodnienia, tel. 0 500 220 292.

Sprzedam przyczepę aluminiową, dwuosiową, ładowność do 2 ton, tel. (081) 751 29 86, 0 502 322 865.

Sprzedam działkę leśną z zezwoleniem na zabudowę 14a, Kępiec II, ul. Jagodowa, tel. 0501 068 048.

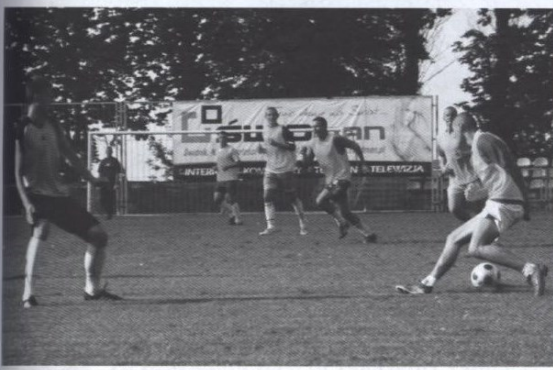
B-597

B-609

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

• Bartłomiej Mazurek zamiast Wojtka Białka

• Nie wiadomo co z Mateuszem Pielachem

Szukamy
„świeżej krwi”

Piłkarze Avii zakończyli rundę sezonu wiosennego na piątym miejscu. Obecnie trwają przygotowania do nowych rozgrywek. W zajęciach prowadzonych przez trenera Wiesława Kołodzieja uczestniczy większość dotychczasowych zawodników żółto-niebieskich.

Testy przechodzą również kandydaci do gry w świdnickiej jedenastce, która potrzebuje znacznego wzmocnienia.

Druga runda poprzedniego sezonu nie była w pełni wykorzystana.

Przed wszystkim mieliśmy szansę w barażach. Walki o drugą ligę nie wykorzystaliśmy w meczach decydujących - z Karpatami Krosno, Unią Nowa Sarzyna i Stalą Rzeszów. Dlaczego? - Tamta kadra nie była wystarczająco mocna na grę w drugiej lidze - wyjaśnia Marek Maciejewski, prezes GPTS Avia. - Zbyt krótka ławka rezerwowych to czynnik, który miał wpływ na jakość gry. Jednak nikt z tego powodu nie rozpaczal. W długofalowych założeniach mieliśmy bowiem budowę solidnego zespołu i ten proces nadal trwa. Trzeba też widzieć pozytywne aspekty poprzedniego sezonu. Mamy młody zespół, z małym ograniczeniem i doświadczeniem, ale podbudowa została zrobiona. Teraz przygotowujemy się do nowego sezonu i jesteśmy na etapie zmian kadrowych. Trener Kołodziej szuka uzupełnień, bo mamy już znaczne ubytki w zespole. Podjękowaliśmy za grę w naszym klubie Maćkowi Kleszczowi, Michałowi Popajewskiemu, Marcinowi Policiowi. Nieoczekiwanie odszedł od drużyny Wojciech Białek. Otrzymał propozycję grania w Motorze i chce z niej skorzystać. Nie do końca jest jasna sytuacja Mateusza Pielacha. Menadżer naszego obrotu chce, by występował w wyższych ligach, a my nie stawiamy mu przeszkód. Nie znamy jeszcze klubu, w którym zagra Mateusz.

Potrzeba zatem uzupełnień praktycznie w każdej formacji. Nie mieliśmy zbyt wielu obrońców. Niewystarczająco dobrze spisywała się druga linia, w przypadku gry bocznymi strefami boiska. Zbyt bojaźliwie i niepewnie graliśmy w ofensywie.

A gra bocznymi strefami boiska ma w tym przypadku ogromne znaczenie. Po zmianach, grającego na prawej stronie boiska Gralewskiego wzmocni Tomasz Wójcik (dotychczas Stal Kraśnik). Po lewej, Rusieckiego - prawdopodobnie Dawid Wieczorek, zawodnik Chełmianki. W linii środkowej nadal grają Paweł Pranagal, Sebastian Orzędowski, Łukasz Kamiński. Linie ataku wzmocni nowy zawodnik Bartłomiej Mazurek ze Stali Poniatoła. Trzeba się pogodzić z odejściem Wojtka Białka. Pokładam jednak duże nadzieje w Bartku Mazurku, jak i Pawle Pranagalu, który jest doświadczonym zawodnikiem. Przy wsparciu Bonieckiego i Nowińskiego możemy mieć w nadchodzącym sezonie większą siłę ofensywną i grać bliżej bramki przeciwnika, atakować większą ilością zawodników. To nie koniec poszukiwań nowych twarzy w naszym klubie. Wystosowaliśmy oficjalne pismo do Chełmianki, żeby tamtejsi zawodnicy mogli u nas trenować, mam na myśli obrońców - Kamila Droba i Dawida Wieczorka. Być może na pierwszym sparingu z Hetmanem Zamość pojawi się Bogdan Kostyk, do niedawna zawodnik Szarowoli. Jest to bardzo dobry piłkarz, wszechstronny i uniwersalny. Rozmawiamy z Marcinem Baszczyńskim ze Stali Kraśnik, zawodnikiem o bardzo dobrych warunkach fizycznych. Mamy jeszcze naszych utalentowanych wychowanków, którzy skończyli wiek juniora. Są to: Łukasz Frac, Łukasz Michalczyk i Michał Jełniewski. Piłkarze ci trenują razem z pierwszym zespołem. Posiadają dobre możliwości i wykazują wielką ochotę do gry. Najprawdopodobniej zostaną wcieleni do pierwszej jednostki, ale ostateczną decyzję podejmie trener. Ostatecznie kształt świdnickiej drużyny poznamy za dwa tygodnie.

Mistrzowski tytuł dla młodzików

W ostatnim spotkaniu ligowym młodzicy młodszy Avii zmierzyli się z drużyną BKS Lublin. Zwycięstwo zespołu trenera Grzegorza Martyniuka gwarantowało tytuł mistrza Lubelskiej Ligi Młodzików.

Zawodnicy Avii wybiegli więc na płytę boiska skoncentrowani i zmotywowani do gry. W pierwszych minutach spotkania Dominik Żubr pokonał bramkarza BKS strzałem zza pola karnego. W tej fazie meczu Avia przeważała. Efektem ofensywnej gry była druga bramka, która padła tuż przed końcem pierwszej połowy. Akcję Jacka Barczaka, lewą stroną boiska wykończył Daniel Wójcik. Po przerwie BKS złapał oddech i zaatakował. Lublinianie zdobyli gola i przy wyniku 2-1 dla Avii stworzyli dwie do-

Nadzieja Avii?

godne okazje, trafiając w poprzeczkę w ostatniej minucie meczu. Jednak świdniczanie utrzymali korzystny wynik i mogli cieszyć się ze zwycięstwa i mistrzostwa w lidze.

Drużyna i trener serdecznie dziękują kibicom, zarządowi klubu GPTS Avia Świdnik, dyrekcji SP 5 (wszyscy chłopcy z drużyny chodzą do jednej klasy sportowej w tej szkole) oraz rodzicom. Bez pomocy i wsparcia tych wszystkich osób, zwycięstwo w lidze nie byłoby możliwe.

Avia- BKS Lublin 2-1
bramki dla Avii Żubr 5', Wójcik 24'
Skład Frant(Jaroszek)-Kozłowski (Olejni A.), Tadewicz, Bury(Kais), Kordusiak -Goc (Braniewicz), Feret,

Selwa(Urban), Barczak (Olejnik M) -Żubr (Czarnecki), Wójcik (Jędrzych) trener: G.Martyniuk
Kierownik: R. Selwa, P. Parcheta

Tabela Lubelska Liga
Młodzików Młodszych
grupa I sezon 2008/2009

1. Avia Świdnik	38 40:9
2. Widok Lublin	37 50:6
3. Wisła Puławy	35 44:16
4. BKS Lublin	31 45:16
5. Piłkarskie Nadzieje	23 17:23
6. Sygnał Lublin	20 20:29
7. Górnik Łęczna	11 13:41
8. Lewart Lubartów	7 6:43
9. Wieniawa Lublin	6 8:58

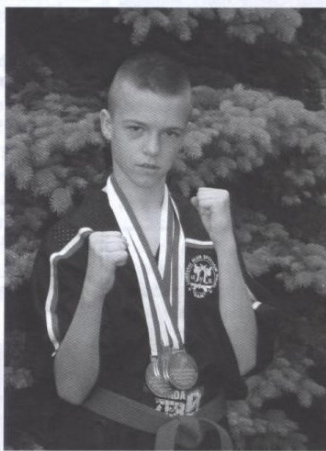
„Dan” podsumował
sezon

Zawodnicy Lubelskiego Klubu Sportów Walki „Dan” Świdnik podsumowali sezon 2008/2009. Sportowcy, trenerzy, działacze i rodzice trenujących dzieci spotkali się na zakończeniu roku sportowego w świdnickim pubie „Vikena”.

Prezes klubu Andrzej Daniel pogratulował zawodnikom osiągniętych wyników i życzył kolejnych sukcesów po wakacjach.

Na zawodach rangi ogólnopolskiej i międzynarodowej reprezentanci naszego klubu wywalczyli w mijającym sezonie 142 medale, w tym 61 złotych - przypomina Piotr Bernat, główny szkoleniowiec „Dana”. - Zdobyli 26 tytułów mistrza Polski w różnych stylach walki. Trójka zawodników otrzymała stypendium sportowe Urzędu Miasta Świdnik.

Mimo, iż treningi odbywają się w pięciu miejscowościach, to sekcja świdnicka stanowi od lat najsilniejszy ośrodek klubu. Tak było i tym razem - pierwszą dziesiątkę klubowego rankingu obsadzili wyłącznie zawodnicy trenujący w mieście helikopterów. Po zwyciężeniu rywalizacji tytuł najlepszego zawodnika sezonu wywalczył Bartłomiej Daniel, który zgromadził 279 punktów rankingowych. Zaledwie o siedem „oczek” mniej miał Krystian Żuk, a na trzecim miejscu z dorobkiem 202 punktów uplasowała się Adrianna Skowrytko. W pierwszej dziesiątce znaleźli się także kolejno: Marcin Gupta, Jakub Motaj, Barbara Stepniak, Kamil Daniel, Krystian Komsta, Jakub Kret i Mariusz Kowalski. Trójka najlepszych, oprócz dyplomów otrzymała sprzęt sportowy. Przyznano także tytuł „superpokemona sezonu” najlepszemu zawodnikowi grupy dziecięcej. Otrzymał go Adaś Faldyga, który jako debiutant wywalczył tytuł mistrza Polski dzieci. W tym roku „danowców” czekają jeszcze starty na turniejach taekwondo i kickboxingu w Polsce i na Węgrzech. Pod koniec roku, tradycyjnie już będą gospodar-



zami „Pucharu Świdnika” w taekwondo. Przy tej okazji chcą podsumować 15 lat działalności klubu.

Na zdjęciu: Bartek Daniel - najlepszy zawodnik sezonu 2008/2009 w LKSW „Dan”.

Weekend
na kortach

W sobotę i niedzielę (4-5 lipca) na kortach tenisowych Avii rozegrano Turniej Tenisa Ziemnego o Puchar Przewodniczącego Miasta Świdnik.

Udział w tej corocznej imprezie zgłosiło 22 zawodników, w większości ze Świdnika. Chociaż wśród tenisistów znaleźli się także reprezentanci Górnika Łęczna i KS Grzegórzecki Kraków. - Poziom rozgrywek stał na wysokim poziomie - mówi Stanisław Kielbasa, organizator turnieju. - Szczególnie było to widoczne w trakcie zaciętych finałów, gdzie stanęli naprzeciw siebie młodzi, ale utytułowani już zawodnicy. Występujący w barwach KT Avia Świdnik Mateusz Piątek zajmuje 33. pozycję w kategorii młodzików w Polsce, zaś Piotr Bednarczuk plasuje się na 30. lokacie.

Oto wyniki: w finale gry pojedynczej dziewcząt zwyciężyła Nina Furmaniak (KT Avia Świdnik) 6:2; 6:3, po zaciętym pojedynku z Julią Piątek (KT Avia Świdnik). W grze podwójnej, wyżej wymienione zawodniczki wygrały z parą Izabela Leśniak (KS Grzegórzecki Kraków) - Elżbieta Marciniak (Górnika Łęczna) - (6:4; 6:3). W grze pojedynczej chłopców, w finale spotkali się Mateusz Piątek i Piotr Bednarczuk. Zwyciężył Mateusz Piątek 6:2; 6:3. W grze podwójnej para Piotr Bednarczuk - Mateusz Piątek pokonała parę Dominik Selwa (4Hand Lublin) - Kamil Dawid (KT Avia Świdnik) 6:2; 6:1.

Na zdjęciu finaliści turnieju z Januszem Królikiem, przewodniczącym Rady Miasta.



Wakacyjna loteria



Świdniczanie są bardzo ofiarni. Wspomagają podopiecznych Komitetu Pomocy darami. Przynoszą je do magazynu, który tymczasowo mieści się w piwnicach Gimnazjum nr 2. W ten sposób zebrano też rzeczy, wykorzystane jako fanty w loterii, zorganizowanej podczas Dni Świdnika.

Tradycyjnie już, podczas Dni Świdnika Komitet Pomocy SOS „Solidarność” zorganizował loterię fantową. Świdniczanie okazali się hojni. W ciągu dwóch dni zebrano 1074 zł. – Przygotowanie loterii jest bardzo pracochłonne, ale podejmujemy ten trud by zdobyć

pieniądze na sfinansowanie letniego wyjazdu dzieci do Krasnobrodu – mówi **Urszula Radek**, prezes komitetu. – Największym powodzeniem cieszyły się pluszaki, chociaż do wygrania były też inne zabawki, fartuski do prac domowych, przybory szkolne.

Dni Świdnika 2009

OD INDIAN PO SZACHY

Trzydniowe obchody Dni Świdnika przyciągnęły na stadion AVII tłumy świdniczan oraz...słoneczną pogodę.

Tegoroczna impreza obfitowała w wiele atrakcji. Było to, między innymi: zlot motocykli i spotkanie z operetką, o których pisaliśmy tydzień temu, a także indiańskie tipi, skokoland, koncerty oraz zawody sportowe.

Indiańską wioskę, gdzie można było spróbować swych sił w strzelaniu z łuku, rzucie oszczepem czy łowieniu drewnianych rybek, chętnie odwiedzali nie tylko najmłodsi mieszkańcy miasta. Prawdziwy zachwyt wśród widzów wzbudził pokaz tańców indiańskich oraz przepiękne, kolorowe stroje, w które ubrani byli ich wykonawcy.

Dzieci mogły poszaleć w przygotowanym specjalnie dla nich parku roz-

rywki, a także pobawić się przy dźwiękach swoich ulubionych piosenek śpiewanych przez zespół Tia Maria.



Acute Mind najlepszy na "Deutrykowisku"

Jedną z wielu atrakcji Dni Świdnika był finał Przeglądu Zespołów Muzycznych, czyli "Deutrykowisko". To już drugie przedsięwzięcie Tomasza Deutryka - pomysłodawcy przeglądu, który w ten sposób promuje najzdolniejszych muzyków z Lubelszczyzny.

Wszranki stanęły zespoły: Acute Mind, Comeyah, Dron, Herba Micze, Open Source i Over sight.

- W tym roku nowością jest sposób nagradzania - mówi **Tomasz Deutryk**. - Zwycięzcy otrzymają 500 złotych i możliwość nagrania w profesjonalnym studio. Zdobywcy drugiego miejsca przypadła nagroda w wysokości 1000 złotych, a trzeciego 1500zł. Takie rozwiązanie nie jest przypadkowe. Unikniemy przez to sytuacji, w której wygrywają zawodowcy, a przecież mogli tacy zgłosić się do przeglądu, że względu na wysokość nagrody.

Jury za najlepszego uznało formację Acute Mind. - Nagrodę przyznaliśmy głównie ze względu na wokalistę, który śpiewa ładnym tenorem i to nas poruszyło - tłumaczył członek jury **Aleksander Molak**. - Drugie miejsce zdobyła grupa Open Source, a trzecie ex aequo - Over Sight, w którym podobna nam się wokalistka i Herba Micze - tu z kolei doceniliśmy band.

Dorośli najchętniej odpoczywali przy zimnym piwie, natomiast fani sportu obserwowali mecze piłki nożnej męskiej i kobiecej, turniej szachowy i warcabowy, a także zawody w strzelaniu sportowym.

aw



Acute Mind to stosunkowo młody zespół, gdyż rozpoczął działalność w 2006 roku. Na swoim koncie zanotował już wiele sukcesów, między innymi nagrania w lubelskim radio, a także zajęcie czołowych miejsc na przeglądach w Lubartowie i Rzeszowie. Występował także na Ukrainie. Jury Deutrykowiska doceniło nie tylko zespół jako całość, ale też indywidualnie wyróżniło Dariusza Hanaję, jako najlepszego perkusistę przeglądu, a Marka Majewskiego, jako najlepszego wokalistę.

Członkowie zwycięskiego zespołu nie kryli radości. - Pracujemy nad debiutancką płytą - mówi **Arek Pis-korek**. - Podkłady są już gotowe i bardzo cieszy nas fakt, że wokale będziemy mogli dograć w profesjonalnym studio.

Oprócz trzech miejsc przyznawanych przez jury, publiczność również miała swój głos, który jednoznacznie oddała zespołowi Comeyah. Każdy mógł zgłaszać na swoją ulubioną grupę wrzucając datki do puszek, na których znajdowały się nazwy zespołów. Fundusz zbierane w ten sposób były przeznaczone na Fundację ALFA, zajmującą się chorymi na autyzm. Najbardziej hojni okazali się wielbiciele Comeyah.

- Chcę co roku zaskoczyć publiczność czymś nowym - obiecuje **Tomasz Deutryk**. - Mam nadzieję, że impreza nabierze prestiżu i na stałe zagości w kalendarzu świdnickich imprez. Może nawet będzie o niej głośno poza Lubelszczyzną.

Monika Szczerba

O puchar Solidarności

Pogoda nie sprzyjała przebiegowi turnieju tenisowego OTK serii 1 o Puchar Przewodniczącego Komisji Międzyzakładowej NSZZ Solidarność PZL-Świdnik. Ulewa załaziła korty. Po trzygodzinnym osuszaniu, do rozgrywek można było wykorzystać jeden kort przy ośrodku sportowo-rekreacyjnym i korty przy PCEZ. W turnieju startowało 44 zawodników z wielu



miast Polski, między innymi z Nowego Sącza, Piotrkowa Trybunalskiego, Krakowa, Szczawna Zdroju, Białogostku, Radomia, Łodzi. W finale młodzieńców, w grze pojedynczej zagrały Katarzyna Pyka CHTT Chorzów i Kassandra Kozub STT Fakro Nowy Sącz (7/5,6/4). W finałach młodzików walczyli: Oskar Michałek STT Fakro Nowy Sącz-Maciej Domański Winer Piotrków Trybunalski (6/1, 6/2). Finał gry podwójnej młodzików rozegrali: Domański, Michałek i Dawid Baranowski Nortonis Piotrków Trybunalski, Paweł Wisz Grzegorzewski

Kraków (6/4, 6/2). Turniej odbył się w ramach Dni Świdnika. Nagrody i dyplomy najlepszym zawodnikom wręczał Ryszard Kość, przewodniczący KM NSZZ Solidarność PZL - Świdnik (na zdjęciu powyżej).

